

## ZEITTADEL

Entwicklung der ersten bekannten Schriftzeichen um -7500  
Legendäre Herrscher und Kulturhelden wie Huang Di, Fu Xi, Yao, Shun, Yu,  
traditionell etwa -4000 bis -2400  
Xia-Dynastie etwa -2200 bis -1766  
Shang-/Yin-Dynastie etwa -1766 bis -1040  
Älteste Texte aus dem Shijing  
Westliche Zhou -1040 bis -771  
Östliche Zhou -771 bis -246  
Frühlings- und Herbst-Periode -722 bis -481  
Konfuzius -551 bis -479  
Mo Di zwischen -480 und -380  
Streitende Reiche -403 bis -222  
Lao Zi ?  
Han Fei Zi -280 bis -233/232  
Einigung des Reiches unter Qin Shi Huang Di -221  
Qin-Dynastie -221 bis -206  
Schriftenvernichtung -213  
Frühere Han-Dynastie -206 bis +9  
Dong Zhongshu etwa -179 bis -104  
Interregnum +9 bis +25  
Spätere Han-Dynastie +25 bis +220  
Wang Chong +27 bis +100

# ANMERKUNGEN

## VORBEMERKUNG

- 1 Doderer, 11.
- 2 Wang Chong, Lunheng, I, 358.

## EINLEITUNG

- 1 Zitiert nach Jenseits der Großen Mauer, 64.
- 2 Zitiert nach Franke, China und das Abendland, 70.

## FRÜHE SCHRIFTEN

- 1 Needham, Science ...; Schleichert, 12.
- 2 In Schickel II, 153.
- 3 Gerner; Needham, Science ..., I, 73-149 (in stark gekürzter deutschsprachiger Version: Needham, Wissenschaft ...); Bauer, China ...
- 4 Nach Eberhard, 16-26.
- 5 Hsu, 109; Roetz, 118.
- 6 Yang, 106-107.
- 7 Zitiert bei Chang, Metaphysik ..., 339.
- 8 Eberhard, 29.
- 9 Aus dem Shujing, zitiert nach Hsu, 110.
- 10 Roetz, 121.
- 11 Übersetzt nach Legge, IV, 432 (Shijing III, I, 2).
- 12 H. Stumpfeldt, Artikel Shijing, in Harenbergs Lexikon der Weltliteratur, V, 2658.
- 13 Übersetzt nach Legge, IV, 226-233 (Shijing I, XV, 2).
- 14 Übersetzt nach Hu Shih, Development ..., Part I, 4 (Shijing I, X, 8).
- 15 Übersetzt nach Hu Shih, Development ..., Part I, 4 (Shijing II, XII, 10).
- 16 Übersetzt nach Legge, IV, 221-222 (Shijing I, XIV, 2).
- 17 Maurer, 57-59; siehe auch Borges/Guerrero, 117-118.
- 18 Übersetzt nach Legge, IV, 172 (Shijing I, IX, 7).
- 19 Übersetzt nach Legge, IV, 423 (Shijing II, VIII, 9).
- 20 Übersetzt nach Legge, IV, 325-326 (Shijing II, IV, 10).
- 21 Übersetzt nach Legge, IV, 340-342 (Shijing II, V, 4).
- 22 Übersetzt nach Legge, IV, 34 (Shijing I, II, 12).
- 23 Übersetzt nach Legge, IV, 147 (Shijing I, VII, 20).
- 24 Needham, Science ..., II, 307.
- 25 Hegel I, 116-117.

## KONFUZIUS

- 1 Lunyu XIV, 38. Konfuzius wird, wo nicht ausdrücklich anders vermerkt, nach der Ausgabe und Zählung von Moritz zitiert.

- 2 Eberhard, 28-42.
- 3 Die klassische Biographie des Konfuzius nach Sima Qian, dem maßgeblichen Historiker aus dem -1. Jahrhundert, ist übrigens in Konfuzius II nachzulesen.
- 4 Do-Dinh, 23-24.
- 5 VII, 1.
- 6 III, 9.
- 7 XII, 11.
- 8 I, 9.
- 9 Übersetzt nach Legge, IV, 368-373 (Shijing II, VI, 10).
- 10 Übersetzt nach Legge, IV, 398-400 (Shijing II, VII, 6).
- 11 XI, 12.
- 12 XII, 1.
- 13 IX, 16.
- 14 XIV, 22.
- 15 XII, 18; XIII, 1.
- 16 II, 3.
- 17 XII, 7.
- 18 IX, 15; XIII, 10, XVII, 5.
- 19 III, 21.
- 20 II, 24.
- 21 Wolff, 47-49.
- 22 Michele Ruggieri, zitiert nach Rule, 7.
- 23 Wolff, 145-155.
- 24 M. Albrecht, Einleitung, in Wolff, XLVI.
- 25 Hierzu siehe Leibniz, durchgängig.
- 26 Montesquieu I, 235-236.
- 27 Montesquieu, II, 148.
- 28 Montesquieu, II, 152-153.

### *MO DI*

- 1 Eine Gesamtübersetzung, die allerdings in Teilen überholt ist, lege Forke vor.
- 2 Mo Di II, 116.
- 3 Hobbes, 113-116 (Leviathan I, 13).
- 4 Mo Di I, 110-111.
- 5 Mo Di III, 56, 59, 71.
- 6 Mo Di I, 75-79.
- 7 Lunyu XII, 7.
- 8 Mo Di II, 45).
- 9 Mo Di II, 47-48.
- 10 D'Amilaville, Artikel Bevölkerung-Population, Enzyklopädie, 686-687.
- 11 Mo Di I, 77-79.
- 12 Lindlar, 258.
- 13 Mo Di II, 112.
- 14 Montesquieu IV, 174.
- 15 Montesquieu IV, 176.
- 16 So das »Lexikon für Theologie und Kirche«.
- 17 Koch, 17. Man beachte, daß es sich hierbei um eine Rede zum Geburtstag des Königs im Jahr 1914 handelt.

- 18 Koch, 16.
- 19 Koch, 21.
- 20 Koch, 25.
- 21 Koch, 29 ff..
- 22 Hou Wai-lu, 7.
- 23 Nietzsche, I, 905-906 (Menschliches, Allzumenschliches. Zweiter Band. Der Wanderer und sein Schatten, Nr. 61).
- 24 Nietzsche, ebenda.
- 25 Mo Di II, 122.
- 26 Mo Di II, 125.
- 27 Mo Di II, 120.
- 28 Mo Di II, 122.
- 29 Siehe hierzu die entsprechenden Abschnitte in Schleichert, Moritz und Grahams Later Mohist Logic ... .
- 30 Mo Di, II, 96-97.
- 31 Mo Di, II, 110.
- 32 Hsiao, 8.

### *LAO ZI*

- 1 Brecht, Gesammelte Werke, IX, 723.
- 2 Schleichert, I. Auflage, 19.
- 3 Nach der Einleitung von E. Schwarz in Lao Zi II, 7-12.
- 4 Lao Zi II, 64, Kapitel 25.
- 5 Lao Zi I, 29, Kapitel 5.
- 6 Lao Zi I, 110, Kapitel 81.
- 7 Lao Zi II, 72, Kapitel 38.
- 8 Lao Zi II, 57, Kapitel 14.
- 9 Lao Zi II, 57, Kapitel 15.
- 10 Lao Zi II, 63, Kapitel 23.
- 11 Lao Zi II, 105, Kapitel 76.
- 12 Lao Zi II, 55, Kapitel 10.
- 13 Needham, II, 56-154, untersucht das Thema erschöpfend.
- 14 Lao Zi I, 81, Kapitel 52.
- 15 Lao Zi I, 36, Kapitel 12.
- 16 Lao Zi II, 55, Kapitel 11.
- 17 Lao Zi II, 82, Kapitel 53.
- 18 Lao Zi II, 52, Kapitel 3.
- 19 Siehe Schickel II, 152.
- 20 Godwin, 554 (V, 24).
- 21 Lao Zi II, 100, Kapitel 80.
- 22 Kropotkin, 60.
- 23 Lao Zi II, 68, Kapitel 31.
- 24 Lao Zi, Kapitel 46.
- 25 Lao Zi I, 54, Kapitel 30.
- 26 Sun Zi, 63.
- 27 Sun Zi, 88.
- 28 ebenda.
- 29 J. A. Schumpeter, Kapitalismus, Sozialismus und Demokratie, Bern 1946, 236-237

- (nach Kuczynski).  
30 Kuczynski, 7-10.  
31 Djin Ping Meh, II, 436-439.  
32 Lao Zi I, 44, Kapitel 20.

### *HAN FEI ZI*

- 1 Han Fei, I, 49.
- 2 Han Fei, II, 275.
- 3 Han Fei, II, 276.
- 4 Han Fei, II, 298-299, 43.
- 5 Han Fei, II, 206.
- 6 Han Fei, II, 276.
- 7 Han Fei, I, 133.
- 8 Han Fei, I, 145-146.
- 9 Han Fei, II, 239.
- 10 Han Fei, Kapitel XX, übersetzt nach Wu, 42.
- 11 Han Fei, II, 71.
- 12 Eikema Hommes, 207-208.
- 13 Han Fei, I, 47.
- 14 Machiavelli, 187.
- 15 Han Fei, I, 54-55.
- 16 Han Fei, I, 110.
- 17 Han Fei, I, 124.
- 18 Hanshu, Buch IX, zitiert bei Wu, 101-102.

### *DONG ZHONGSHU*

- 1 K. Reich in seiner Einleitung zu Diogenes Laertius, XII.
- 2 Diogenes Laertius, 19.
- 3 Ibn Challikan, 29-30.
- 4 Ibn Challikan, 30-31.
- 5 Sima Qian, I, 409-411.
- 6 Gernet, 577.
- 7 Hierzu vor allem Gernet, 100-147.
- 8 Die Darstellung dieses Vorfalls und das Dekret nach Hu Shih II, 20-21; ähnlich berichtet das Ereignis auch Wang Chong, Lunheng, I, 449-450, 490-491.
- 9 Siehe Shryock, 25.
- 10 Dubs I.
- 11 Wang Yü-ch'üan, 139.
- 12 Sima Qian, I, 277-278.
- 13 Takakuwa, zitiert nach Shryock, 28.
- 14 Nach Shryock, 38.
- 15 Loewe, The Case of Witchcraft in 91 BC, in Loewe, 37-90.
- 16 Nach Hu Shih II, 33-34.
- 17 Tjan Tjoe Som, Po Hu T'ung.
- 18 Hu Shih II, 35.
- 19 Siehe hierzu Fung Yu-lan, II, 1-132; Needham, II, 216-303; und die bereits erwähnten

Untersuchungen.

- 20 Chunqiu, übersetzt nach Legge, V, 833.
- 21 Dong Zhongshu, 64, Kapitel 5.10a, leicht verändert.
- 22 Roetz' Buch ist auch diesem Phänomen gewidmet und dafür grundlegend; vergleiche auch Fung, II, 7-87.
- 23 Chunqiu fanlu, Kapitel 81, zitiert bei Fung, II, 19.
- 24 Ein Beispiel findet sich bei Needham, II, 262-263. Forke gibt im Anhang I zum Lunheng eine ähnliche Aufstellung und weist auch auf europäische Parallelen hin: Wang Chong, Lunheng, II, 431-478.
- 25 Liji, Kapitel 81, übersetzt nach Needham, II, 271-272.
- 26 Chunqiu fanlu, Kapitel 42, zitiert nach Fung, II, 21.
- 27 Fung, II, 22.
- 28 ebenda.
- 29 Chunqiu fanlu, Kapitel 56, zitiert nach Fung, II, 31.
- 30 Fung, II, 32.
- 31 Fung, II, 47.
- 32 Die Übersetzung von Seufert ist der von Pfizmaier vorzuziehen.
- 33 Seufert, 47.
- 34 ebenda.
- 35 Seufert, 37.
- 36 Seufert, 50.
- 37 Hu Shih II, 38.
- 38 Seufert, 20.
- 39 Seufert, 33-34.
- 40 Needham, Relations ..., 166.
- 41 De Groot, 248.

#### WANG CHONG

- 1 Lunheng, I, 64.
- 2 Lunheng, I, 95.
- 3 Tretjakow, 47-48.
- 4 Lunheng, I, 64-70, stark gekürzt und frei übersetzt.
- 5 In der Bedeutung, die Roetz, 113-117, erläutert.
- 6 Mote, 45.
- 7 Mayers, 239.
- 8 Needham, II, 386.
- 9 Chung Ta.
- 10 T'ien Ch'ang-wu, 4.
- 11 Lunheng, I, 87.
- 12 Lunheng, I, 88.
- 13 Lunheng, II, 370-371.
- 14 Nach Roetz, 113.
- 15 ebenda.
- 16 Lunheng, I, 92.
- 17 Lunheng, I, 93.
- 18 Lunheng, I, 252.
- 19 Lunheng, I, 271.
- 20 Legge, V, 170.

- 21 Lunheng, I, 93.
- 22 Lunheng, I, 164.
- 23 Needham, Relations ..., 164.
- 24 Lunheng, I, 196.
- 25 Lunheng, I, 130; vergleiche 97-98, 67.
- 26 Lunheng, I, 239-240.
- 27 Lunheng, I, 202.
- 28 Lunheng, I, 202-219.
- 29 Lunheng, I, 194.
- 30 Lunheng, II, 369-375.
- 31 Lunheng, I, 471-472.

## NACHBEMERKUNGEN/LITERATUR

Die Namen zitierter Autoren von Sekundärliteratur werden der leichteren Auffindbarkeit halber im Literaturverzeichnis in der jeweils vorgefundenen Form angegeben. Aus Gründen der bequemerer Lektüre wurden auch Zitate aus dem Englischen ohne weiteren Kommentar ins Deutsche übersetzt.

Als ausführliche Einführung, die insbesondere den Quellen gebührenden Raum gibt, sei vor allem auf Hubert Schleicherts »Klassische chinesische Philosophie« verwiesen. Der Schwerpunkt von Ralf Moritz' »Die Philosophie im alten China« liegt in der Einordnung geistesgeschichtlicher Entwicklungen in historische Abläufe. Vielversprechend ist auch Heiner Roetz' »Die chinesische Ethik der Achsenzeit. Eine Rekonstruktion unter dem Aspekt des Durchbruchs zu postkonventionellem Denken«, Frankfurt 1992, das mir nicht vorlag.

An ausführlichen englischen Gesamtübersichten ist neben dem beinahe klassischen Text von Fung Yu-lan »A History of Chinese Philosophy« A.C. Grahams »Disputers of the Tao« am meisten zu empfehlen. Für einen sehr ausführlichen Einblick, der auch der Wissenschaftsgeschichte gilt, eignen sich die ersten beiden Bände von Needhams »Science and Civilisation ...« ganz außerordentlich.

- W. Bauer, China und die Hoffnung auf Glück. Paradiese, Utopien, Idealvorstellungen in der Geistesgeschichte Chinas, München 1988.
- J. L. Borges/M. Guerrero, Einhorn, Sphinx und Salamander. Ein Handbuch der phantastischen Zoologie, München 1964.
- B. Brecht, Gesammelte Werke, IX, Frankfurt 1967.
- T.-T. Chang, Metaphysik, Erkenntnis und Praktische Philosophie im Chuang-Tzu. Zur Neu-Interpretation und systematischen Darstellung der klassischen chinesischen Philosophie, Frankfurt 1982.
- Chung Ta, Wang Ch'ung's Anti-Confucian Struggle, Chinese Studies in Philosophy 7, No. 4 (1975/76), 57-68.
- Diogenes Laertius, Leben und Meinungen berühmter Philosophen, Buch I-X, übers. O. Apelt, neu hrsg. K. Reich, Hamburg 1967.
- Djin Ping Meh, Schlehenblüten in goldener Vase. Zum ersten Mal vollständig [...] übertragen von O. und A. Kibat, I-VI, Frankfurt/Berlin o.J..
- P. Do-Dinh, Konfuzius, Reinbek bei Hamburg 1981.
- H. v. Doderer, Die Dämonen, München 1985.
- [Dong Zhongshu] Tung Chung-shu, Ch'un-ch'iu Fan-lu. Üppiger Tau des Frühlings- und Herbstklassikers. Übersetzung und Annotation der Kapitel eins bis sechs von R. H. Gassmann, Bern/Frankfurt/New York 1988.
- H. H. Dubs, The Victory of Han Confucianism, Journal of the American Oriental Society



- 58 (1938), 435-449.
- W. Eberhard, *Geschichte Chinas. Von den Anfängen bis zur Gegenwart*, Stuttgart <sup>3</sup>1980.
- H. J. van Eikema Hommes, *Major Trends in the History of Legal Philosophy*. Amsterdam/NewYork/Oxford 1979.
- S. N. Eisenstadt (ed.), *Kulturen der Achsenzeit. Ihre Ursprünge und ihre Vielfalt*. Teil 2. Spätantike, Indien, China, Islam, Frankfurt 1987.
- M. Elvin, *Hat es in China einen transzendentalen Durchbruch gegeben?*, in: S. N. Eisenstadt (ed.), 134-182.
- Encyclopédie, ou Dictionnaire raisonné des Sciences, des Arts et des Métiers*, par une Société de Gens de Lettres, eds. Diderot/D'Alembert, Paris 1753.
- [Enzyklopädie] Artikel aus der von Diderot und D'Alembert herausgegebenen Enzyklopädie, übers. T. Lücke/H. Bergmann, Frankfurt 1985.
- Enzyklopädie Philosophie und Wissenschaftstheorie*, in Verbindung mit G. Wolters herausgegeben von J. Mittelstraß, bisher erschienen I-II, Mannheim/Wien/Zürich 1980-1984 (III erscheint ca. 1996).
- O. Franke, *Studien zur Geschichte des konfuzianischen Dogmas und der chinesischen Staatsreligion: Das Problem des Tsch'un-t's'iu und Tung Tschung-schu's Tsch'un-t's'iu fan lu*, Hamburg 1920.
- W. Franke, *China und das Abendland*, Göttingen 1962.
- Fung Yu-lan, *A History of Chinese Philosophy*, I-II, übers. D. Bodde, Princeton 1952 u.ö..
- J. Gernet, *Die chinesische Welt. Die Geschichte Chinas von den Anfängen bis zur Jetztzeit*, Frankfurt <sup>3</sup>1983.
- W. Godwin, *Enquiry Concerning Political Justice and Its Influence on Morals and Happiness*, Harmondsworth 1985 [erstmalig erschienen 1793].
- A. C. Graham, *Disputers of the Tao. Philosophical Argument in Ancient China*, La Salle 1989.
- J. J. M. de Groot, *Religion in China. Universism: A Key to the Study of Taoism and Confucianism*, New York/London 1912.
- [Han Fei] *The Complete Works of Han Fei Tzu. A Classic of Chinese Political Science*, übers. und hrsg. W. K. Liao, I-II, London 1959.
- G. W. F. Hegel, *Vorlesungen über die Geschichte der Philosophie*, I-III, Berlin 1984.
- Hsiao Kung-chuan, *A History of Chinese Political Thought, I.: From the Beginnings to the Sixth Century A.D.*, transl. W. Mote, Princeton, 1979 [Original erschien 1945/46].
- C.-Y. Hsu, *Historische Bedingungen für die Entstehung und Herauskristallisierung deskonfuzianischen Systems*, in: S. N. Eisenstadt (ed.), 108-133.
- Hou Wai-lu in Collaboration with Chang Chi-Chih, Li Hsueh-chin, Yang Chao and Lin Ying, *A Short History of Chinese Philosophy*, Peking 1959.
- T. Hobbes, *Leviathan. Erster und zweiter Teil*. Übers. und hrsg. von J. P. Mayer, Stuttgart 1978.
- Hu Shih [I], *The Development of the Logical Method in Ancient China*, Shanghai 1922, repr. New York 1968.
- Hu Shih [II], *The Establishment of Confucianism as a State Religion During the Han Dynasty*, *Journal of the North China Branch of the Royal Asiatic Society* 60 (1929), 20-41.
- Ibn Challikan, *Die Söhne der Zeit. Auszüge aus dem biographischen Lexikon »Die Großen, die dahingegangen«*. Aus dem Arabischen übertragen und bearbeitet von H. Fährdrich, Stuttgart 1984.
- Jenseits der Großen Mauer. Der Erste Kaiser von China und seine Terrakotta-Armee*. Katalog zur Ausstellung im Museum am Ostwall, Dortmund, 12.8. bis 11.11.1990,

- ed. L. Ledderose/A. Schlombs, Gütersloh/München 1990.
- M. Kaltenmark, Lao-tzu und der Taoismus, übersetzt von M. Porkert, Frankfurt 1981.
- A. Koch, Wesen und Wertung des Luxus. Universität Tübingen am Geburtstage des Königs 1914, Rede des Rektors, Tübingen 1914.
- Konfuzius (I): Konfuzius, Gespräche (Lun-yu), übersetzt und herausgegeben von R. Moritz, Frankfurt am Main 1982.
- Konfuzius (II): Konfuzius, Gespräche des Meisters Kung (Lun Yü). Mit der Biographie des Meisters Kung aus den »Historischen Aufzeichnungen«, übertragen und mit einer Einführung, einem Kommentar und einem Literaturverzeichnis herausgegeben von E. Schwarz, München 1985.
- P. Kropotkin, The State. Its Historic Role. A New Translation from the French Original, London 1987 [erstmal erschienen 1897].
- J. Kuczynski, Die Intelligenz. Zur Soziologie und Geschichte ihrer Großen, Köln 1987.
- Lao Zi (I): Lao-tse, Tao-Te-King. Das Heilige Buch vom Weg und von der Tugend. Übersetzung, Einleitung und Anmerkungen von G. Debon, durchgesehene und verbesserte Auflage, Stuttgart 1981.
- Lao Zi (II): Laudse, Daudedsching. Übersetzt und herausgegeben von E. Schwarz, Leipzig 1990.
- J. Legge (ed./tr.), The Chinese Classics. With a Translation, Critical and Exegetical Notes, Prolegomena, and Copious Indexes.  
 Vol. III, The Shoo King [Shujing], or The Book of Historical Documents, London o.J. (ca. 1865), repr. Hong Kong 1970.  
 Vol. IV, The She King [Shijing], or The Book of Poetry, London o.J. (ca. 1872), repr. Hong Kong 1970.  
 Vol. V, The Cu'un Ts'ew [Chunqiu] with the Tso Chuen, London o.J. (1872), repr. Hong Kong 1970.
- G. W. Leibniz, Das Neueste von China (1697). Novissima Sinica, hrsg., übers., erl. Nesselrath/Reinbothe, Köln 1979.
- Lexikon für Theologie und Kirche. Zweite, neubearbeitete Auflage des kirchlichen Handlexikons. [...] Hrsg. von M. Buchberger, Freiburg 1934.
- H. Lindlar, Wörterbuch der Musik, Frankfurt 1989.
- M. Loewe, Crisis and Conflict in Han China 104 BC to AD 9, London 1974.
- N. Machiavelli, Il Principe/Der Fürst, Italienisch/Deutsch, übers. und hrsg. P. Rippel, Stuttgart 1986.
- B. Mandeville, Die Bienenfabel oder Private Laster, öffentliche Vorteile. Mit einer Einleitung von W. Euchner, Frankfurt 1980.
- F. Maurer (hrsg.), Der altdeutsche Physiologus. Die Millstädter Reimfassung und die Wiener Prosa nebst dem lateinischen Text und dem althochdeutschen Physiologus, Tübingen 1967.
- W. F. Mayers, The Chinese Reader's Manual. A Handbook of Biographical, Historical, Mythological, and General Literary Reference, Shanghai, London 1874.
- Metzlers Philosophenlexikon. Dreihundert biographisch-werkgeschichtliche Porträts von den Vorsokratikern bis zu den Neuen Philosophen, [...] hrsg. B. Lutz, Stuttgart 1989.
- [Mo Di I] Mo Ti, Solidarität und allgemeine Menschenliebe, tr./ed. H. Schmidt-Glintzer, Düsseldorf/Köln 1975;
- [Mo Di II] Mo Ti, Gegen den Krieg, tr./ed. H. Schmidt-Glintzer, Düsseldorf/Köln 1975.  
 [Diese zweibändige deutsche Ausgabe enthält neben ausführlicher Einleitung und Kommentierung die Bücher I-IX des Mo Di, nicht aber die logischen und militärischen Schriften.]

- [Mo Di III] The Ethical and Political Works of Motse, transl. from the Original Chinese Text by Yi-Pao Mei, London 1929, repr. Westport, Conn. 1973.
- [Mo Di IV] Mè Ti, des Sozialethikers und seiner Schüler philosophische Werke, übers. A. Forke, Berlin 1922 (Mitteilungen des Seminars für Orientalische Sprachen zu Berlin, Beiband).
- [Montesquieu I-III] Montesquieu, Der Geist der Gesetze. Neu übers. und mit berichtigen- den Anmerkungen versehen von A. W. Hauswald, I-III, Halle 1829.
- [Montesquieu IV] Montesquieu, Vom Geist der Gesetze. Eingeleitet, ausgewählt und übersetzt K. Weigand, Stuttgart 1989.
- R. Moritz, Die Philosophie im alten China, Berlin 1990.
- F. W. More, Intellectual Foundations of China, New York 1971.
- J. Needham, Science and Civilisation in China. I. Introductory Orientations, Cambridge 1954, repr. 1965. II. History of Scientific Thought, Cambridge 1956, repr. 1962.
- J. Needham, Relations between China and the West in the History of Science and Technology, in: Actes du VIIe Congrès International d'Histoire des Sciences Jérusalem (1953), Paris o.J..
- J. Needham, Wissenschaft und Zivilisation in China. Band I der von C. A. Ronan bearbeiteten Ausgabe, Frankfurt am Main 1988. [Stark gekürzte Version von Science ..., I. und II.]
- F. Nietzsche, Werke I. Die Geburt der Tragödie. Unzeitgemäße Betrachtungen. Menschliches, Allzumenschliches. Herausgegeben von K. Schlechta, Nachdruck der durchgesehenen Auflage, Frankfurt/Berlin/Wien 1976.
- P. J. Opitz, Chinesisches Altertum und konfuzianische Klassik. Politisches Denken in China von der Chou-Zeit bis zum Han-Reich, München 1968.
- A. Pfizmaier, Die Antworten Tung-tschung-schü's auf die Umfragen des Himmelssohnes, Sitzungsberichte der Philosophisch-Historischen Classe der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften Wien 39 (1862), 345-384.
- H. Roetz, Mensch und Natur im alten China. Zum Subjekt-Objekt-Gegensatz in der klassischen chinesischen Philosophie. Zugleich eine Kritik des Klischees vom chinesi- schen Universalismus, Frankfurt/Bern/New York 1984.
- P. A. Rule, K'ung-tzu or Confucius? The Jesuit Interpretation of Confucianism, Sydney/ London/Boston 1986.
- [Schickel I] Konfuzius. Materialien zu einer Jahrhundertdebatte. Gesammelt von J. Schickel, Frankfurt 1976.
- [Schickel II] J. Schickel, «Wu cheng-fu» oder Anarchismus in China, Kursbuch 19 (Dezember 1969), 151-162.
- H. Schleichert, Klassische chinesische Philosophie. Eine Einführung. 2., vollk. neu bearbeitete Auflage, Frankfurt 1990 (1. Auflage 1980).
- W. Seufert, Urkunden zur staatlichen Neuordnung unter der Han-Dynastie. Mitteilungen des Seminars für Orientalische Sprachen zu Berlin. Erste Abteilung, Ostasiatische Studien 25 (1922), 1-50.
- Shijing: siehe J. Legge.
- J. K. Shryock, The Origin and Development of the State Cult of Confucius. An Intro- ductory Study, New York 1966 (repr. von '1932).
- Shujing: siehe J. Legge.
- [Sima Qian] Ssu-ma Ch'ien, Records of the Grand Historian of China. Translated from the Shih chi ... by B. Watson, I-II, New York/London 31968.
- [Sun Zi] Sun Tzu, The Art of War. Translated and with an introduction by S. B. Griffith [...], Oxford 1963.

- T'ien Ch'ang-wu, Wang Ch'ung: An Ancient Chinese Militant Materialist. *Chinese Studies in Philosophy* 7, No. 1-2 (1975-76), 3-197.
- Tjan Tjoe Som, Po Hu T'ung. *The Comprehensive Discussions in the White Tiger Hall*, I-II, Leiden 1949-1952.
- S. Tretjakow, Den Schi-chua. Ein junger Chinese erzählt sein Leben. *Bio-Interview*. Berlin 1932, repr. Kiel 1988.
- Wang Yü-ch'üan, An Outline of the Central Government of the Former Han Dynasty. *Harvard Journal of Asiatic Studies* 12 (1949), 134-187.
- C. Wolff, *Oratio de Sinarum philosophia practica/Rede über die praktische Philosophie der Chinesen*, übers., eingel. und hrsg. M. Albrecht, Hamburg 1985.
- G. Wu, *Die Staatslehre des Han Fei. Ein Beitrag zur chinesischen Idee der Staatsräson*, Wien/New York 1978.